



ASSOCIATION VALAISANNE  
DES MUSÉES  
VEREINIGUNG  
DER WALLISER MUSEEN

PRÉSENTE / STELLT VOR

www.ndmvs.ch



valais / wallis

NUIT<sup>DES</sup>  
MUSÉES

10.II.2018

NACHT<sup>DER</sup>  
MUSEEN

ENTRÉE LIBRE  
FREIER EINTRITT



Le Canton  
du Valais  
encourage  
la culture  
Das Kantons  
Wallis  
fördert Kultur



MUSEUMS  
VALAIS



MUSEUMS  
CANTONNAUX DU VALAIS



CarPostal

Le distributeur

Le Nouvelliste







## **A la découverte des musées du Valais!**

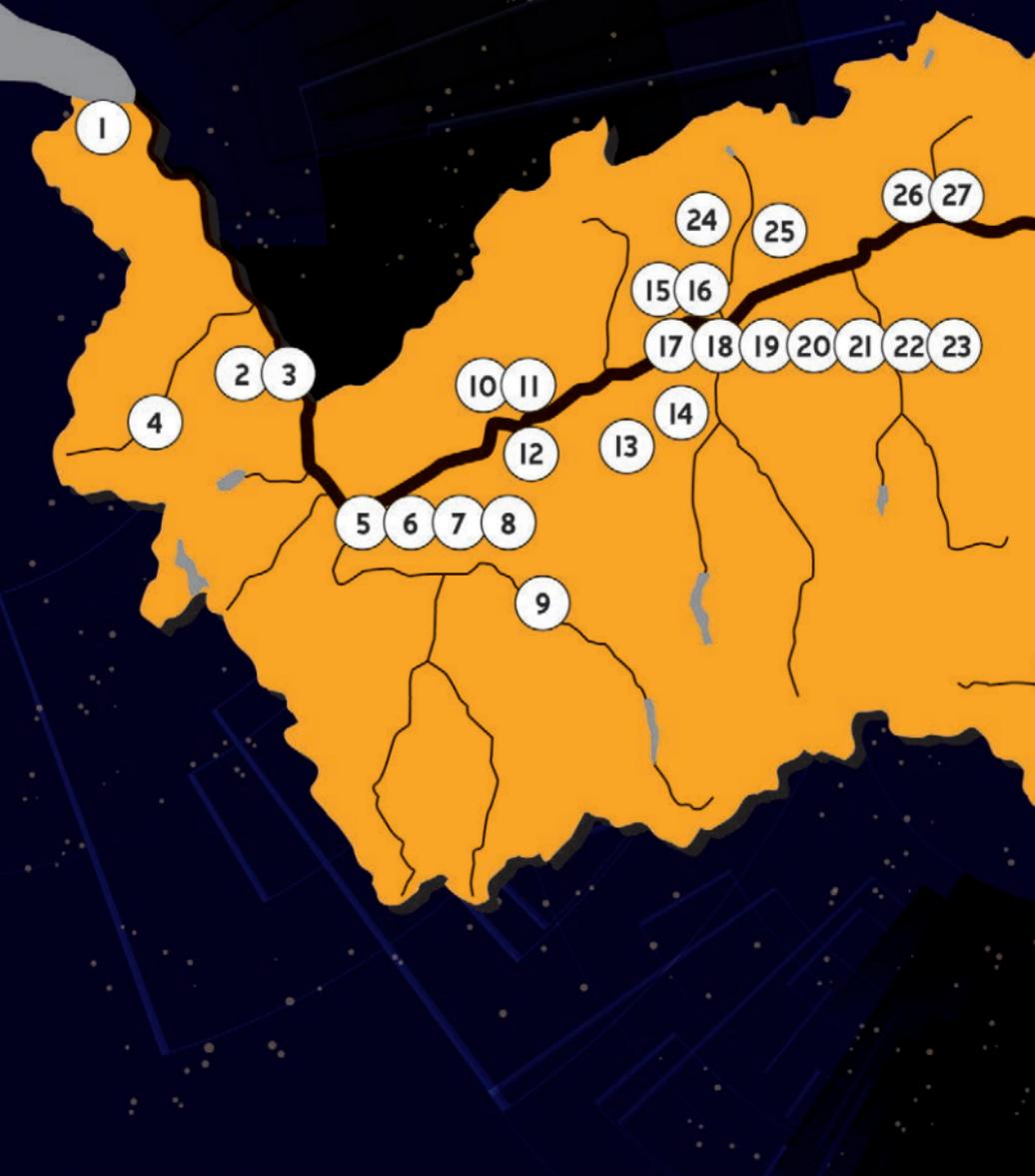
Du Simplon à Saint-Gingolph, de la plaine à la montagne, la Nuit des Musées vous invite à parcourir le canton à la rencontre des musées valaisans. Le samedi 10 novembre, 32 institutions culturelles ouvrent gratuitement leurs portes pour vous dévoiler leurs trésors et vous faire vivre une soirée riche en animations. Visites guidées, contes, ateliers, conférences ou concerts, il y en a pour tous les goûts et tous les âges. N'hésitez plus, passez votre Nuit au musée!

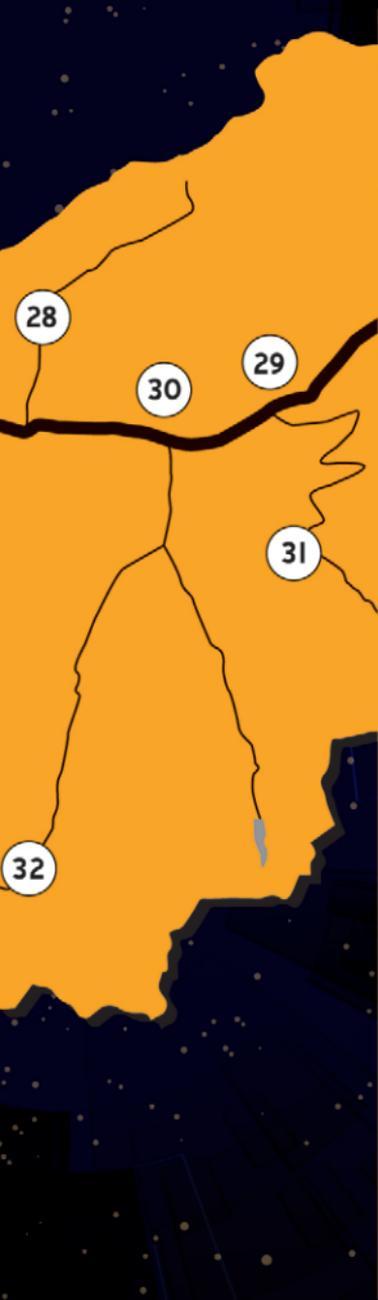
## **Auf Entdeckungsreise durch die Walliser Museen!**

Am 10. November ist es wieder soweit. Die Nacht der Museen findet statt. Viele Walliser Museen, von Simplon bis nach Saint-Gingolph, lassen ihre Türen bis in die Nacht offen. Sie zeigen sich in einem ganz besonderen Licht und laden zu Führungen, Ateliers, Vorträgen, Konzerten und sogar Erzählstunden ein. Das Publikum wird dazu eingeladen, in geselligem Beisammensein kleine und grosse Museumsschätze zu entdecken. Für jeden, klein oder gross, ist etwas dabei! Verbringen Sie eine Nacht im Museum!

**ENTRÉE LIBRE  
FREIER EINTRITT**

[www.ndmvs.ch](http://www.ndmvs.ch)





- 1 Musée des traditions et des barques du Léman **SAINT-GINGOLPH**
- 2 Château de Saint-Maurice **SAINT-MAURICE**
- 3 Trésor de l'Abbaye de Saint-Maurice **SAINT-MAURICE**
- 4 Fondation du Patrimoine de Val-d'Illiez **VAL D'ILLIEZ**
- 5 Fondation André Guex-Joris **MARTIGNY**
- 6 Manoir de la Ville de Martigny **MARTIGNY**
- 7 Musée des Sciences de la Terre **MARTIGNY**
- 8 Fondation Pierre Gianadda **MARTIGNY**
- 9 Musée de Bagnes **LE CHÂBLE**
- 10 Musée de la Fausse Monnaie **SAILLON**
- 11 Swiss Dojo **SAILLON**
- 12 Musée de Saxon **SAXON**
- 13 Musée d'Iséables **ISÉABLES**
- 14 Le Nînd'Art **HAUTE-NENDAZ**
- 15 Les Peintres de l'Ecole de Savièse **SAVIÈSE**
- 16 Musée des Costumes et du Patois **SAVIÈSE**
- 17 Ferme-Asile **SION**
- 18 Fondation Fellini pour le Cinéma **SION**
- 19 Galerie La Grenette **SION**
- 20 Le Pénitencier - Centre d'expositions des Musées cantonaux **SION**
- 21 Musée d'Art **SION**
- 22 Musée de la Nature **SION**
- 23 Musée d'Histoire **SION**
- 24 Musée valaisan des Bisses **BOTYRE-AYENT**
- 25 Musée Le Grand Lens **LENS**
- 26 Musée du Vin **SIERRE-SALGESCH**
- 27 Fondation Rilke **SIERRE**
- 28 Lötschentaler Museum **KIPPEL**
- 29 World Nature Forum **NATERS**
- 30 Museum Pfrüemd - Stallscheune **AUSSERBERG**
- 31 Ecomuseum Simplon **SIMPLON**
- 32 Matterhorn Museum **ZERMATT**



# MUSÉE DES TRADITIONS ET DES BARQUES DU LÉMAN

Place du Château  
1898 Saint-Gingolph  
+41 24 481 82 11  
+41 79 353 64 58  
[www.museedestraditions.com](http://www.museedestraditions.com)

---

LE MUSÉE DES TRADITIONS ET DES BARQUES DU LÉMAN EST INSTALLÉ DANS UN CHÂTEAU DU XVI<sup>E</sup> SIÈCLE, AU CŒUR DU VILLAGE HISTORIQUE DE SAINT-GINGOLPH. IL PRÉSENTE PRINCIPALEMENT DES OBJETS ET DES DOCUMENTS SUR LES COCHÈRES ET LES BARQUES DU LÉMAN. LE MUSÉE ÉVOQUE ÉGALEMENT LA VIE ET LES ACTIVITÉS DE LA COMMUNAUTÉ AU TEMPS DES BARQUES.

---

## ● ● PROGRAMME

18.00 - 22.00

**En continu**    Démonstration de soufflage de verre  
par Christophe Huguenin  
Visite libre ou accompagnée du Musée



Soupe à la courge offerte

# CHÂTEAU DE SAINT-MAURICE

Route du Chablais 1  
1890 Saint-Maurice  
+41 24 485 24 58  
[www.chateau-stmaurice.ch](http://www.chateau-stmaurice.ch)

---

**CONSTRUIT AU XV<sup>E</sup> SIÈCLE, LE CHÂTEAU DE SAINT-MAURICE EST UN LIEU D'EXPOSITIONS TEMPORAIRES DÉDIÉ À LA NARRATION DESSINÉE. IL PROPOSE ÉGALEMENT, DEPUIS CETTE ANNÉE, UNE EXPOSITION SUR SON HISTOIRE.**

---

## ● ● ● EXPOSITION

### **Petzi au Château de St-Maurice**

Dédiée à toute la famille, l'exposition vous invite aux aventures de Petzi et de ses amis à travers des reproductions, une reconstitution du bateau Le Mary, des maquettes de véhicules, des jeux ainsi que des hommages originaux d'illustrateurs suisses au personnage.

## ● ● ● PROGRAMME

**13.30 - 22.00**

**En continu** « Joue avec Petzi » Espace de jeux proposé et animé par Agauludo, la ludothèque de St-Maurice. Plus de 40 jeux pour tous les âges !

**21.30** Clôture de la fête à la Galerie Contre Contre (à 5 min. du Château) dans le cadre de son exposition d'œuvres des sculpteurs Edouard Faro, Olivier Estoppey, Julien Marolf, André Raboud et des écritures du vigneron Christophe Abbet



Stand de crêpes

# LE TRÉSOR DE L'ABBAYE DE SAINT-MAURICE

Avenue d'Agaune 19  
1890 Saint-Maurice  
+41 24 485 15 34  
[www.abbaye-stmaurice.ch](http://www.abbaye-stmaurice.ch)

---

FONDÉE EN 515, L'ABBAYE DE SAINT-MAURICE EST LA PLUS ANCIENNE ABBAYE D'OCCIDENT TOUJOURS EN ACTIVITÉ. À L'OCCASION DE SON 1'500<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE, L'ABBAYE A INAUGURÉ UN PARCOURS DE VISITE PRÉSENTANT SON TRÉSOR UNIQUE AU MONDE AINSI QUE SON SITE ARCHÉOLOGIQUE.

---

## ● ● PROGRAMME

17.00 - 22.00

- En continu** Site éclairé à la flamme naturelle des bougies et des lanternes  
Visite libre du site archéologique, de la salle du trésor et du cloître\*
- 21.30** Clôture de la fête à la Galerie Contre Contre

*\*En raison des vêpres, la basilique est inaccessible de 17.15 à 19.00.  
Un parcours de substitution est mis en place.*



# MUSÉE DU PATRIMOINE DE VAL D'ILLIEZ

Le Grenier n°30  
1873 Val-d'Illiez  
+41 79 194 03 68  
patrimoineilliez@gmail.com

---

## ● ● EXPOSITION

### **Le bois dans notre histoire**

Des bûcherons aux charpentiers, le bois est une référence pour le Val d'Illiez. L'exposition présente des photographies, outils et témoignages qui mettent en lumière son exploitation à travers les âges.

## ● ● PROGRAMME

**18.30 - 22.00**

**18.30** Vernissage de l'exposition temporaire

**En continu** « Entre exception et tradition »

Visite commentée de l'exposition de maquettes de chalets anciens, réalisées par les étudiants en architecture de l'EPFL

# FONDATION ANDRÉ GUEX-JORIS

Rue du Manoir 3  
1920 Martigny  
+41 79 754 91 39  
[fond.guex.joris@gmail.com](mailto:fond.guex.joris@gmail.com)

---

CRÉÉE EN 1995, LA FONDATION ANDRÉ GUEX-JORIS CONSERVE ET MET EN VALEUR TOUT DOCUMENT SONORE ENREGISTRÉ, MUSICAL OU PARLÉ. ELLE PRÉSENTE NOTAMMENT DES APPAREILS SUR L'ÉVOLUTION DE L'ENREGISTREMENT ET DE LA DIFFUSION SONORE DES ORIGINES À NOS JOURS.

---

## ● ● ● EXPOSITION

### **Il n'est pas grand et pourtant il parle !**

Revivez l'expérience de la nuit du 4 décembre 1877 où Monsieur Edison a réussi, pour la première fois au monde, à enregistrer et reproduire la voix humaine. Quelle stupéfaction et quelle émotion durant cette nuit particulière qui va changer le cours de l'histoire!

## ● ● ● PROGRAMME

**14.00 - 22.00**

**17.00 et 20.00**      Visite guidée et animée de l'exposition

**En continu**              Visite libre de l'exposition

# MANOIR DE LA VILLE DE MARTIGNY

Rue du Manoir 3  
1920 Martigny  
+41 27 721 22 30  
[www.manoir-martigny.ch](http://www.manoir-martigny.ch)

---

**LE MANOIR EST UN LIEU, UNE HISTOIRE, UN ESPACE D'ACCUEIL,  
D'EXPÉRIMENTATION ET D'ÉCHANGE AUTOUR DE L'ART CON-  
TEMPORAIN.**

---

## ● ● EXPOSITION

### **POUR ELLE, Marguerite Burnat-Provins**

L'exposition propose un dialogue entre des œuvres d'art contemporain et des pièces inédites de Marguerite Burnat-Provins. L'occasion de rendre hommage à cette artiste méconnue et de s'interroger sur la visibilité des femmes artistes dans l'histoire.

## ● ● PROGRAMME

**14.00 - 22.00**

**14.00 - 16.00** «Nuit des Musées Mini» Atelier 8-12 ans

(sur inscription: 027 721 22 30  
ou [manoir@villedemartigny.ch](mailto:manoir@villedemartigny.ch))

**18.00** Visite commentée par Anne Jean-Richard Largey  
et Federica Martini, curatrices de l'exposition

**19.00** «Territoires» Conférence-performance par  
Les Indociles autour de la question des femmes  
et du territoire. Ou comment se réappropriier  
le territoire de l'espace public et celui de son corps.



Apéritif offert

# MUSÉE DES SCIENCES DE LA TERRE

Avenue de la Gare 6  
1920 Martigny  
+41 27 723 12 12  
[www.sciencesdelaterre.ch](http://www.sciencesdelaterre.ch)

---

LE MUSÉE DES SCIENCES DE LA TERRE OFFRE UN VOYAGE DANS LE MONDE DES MINÉRAUX ET DU MONDE MINIER VALAISAN. PETITS ET GRANDS TROUVERONT ICI DE QUOI SATISFAIRE LEUR CURIOSITÉ ET, QUI SAIT, CONTRACTERONT PEUT-ÊTRE LE VIRUS DU CHERCHEUR D'OR !

---

## ● ● ● EXPOSITION

### Carrières en Valais

La composition géologique complexe des Alpes se traduit par une grande diversité de roches, qui a permis le développement de carrières disséminées sur tout le territoire valaisan. L'exposition dévoile les différentes facettes de cette ressource naturelle et de son exploitation dans nos régions.

## ● ● ● PROGRAMME

17.00 - 22.00

19.00            Visite guidée de l'exposition temporaire

19.30            Jeu de piste pour petits et grands

# FONDATION PIERRE GIANADDA

Rue du Forum 59  
1920 Martigny  
+41 27 722 39 78  
[www.gianadda.ch](http://www.gianadda.ch)

---

LA FONDATION GIANADDA ACCUEILLE DES EXPOSITIONS D'ART DE HAUT NIVEAU. ELLE ABRITE UN MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE, UN MUSÉE DE L'AUTOMOBILE, UN DES PLUS BEAUX PARCS DE SCULPTURES EN EUROPE ET UN TÉPIDARIUM ROMAIN.

---

## ●●● EXPOSITION

### **Soulages. Une rétrospective**

En collaboration avec le Centre Pompidou, l'exposition présente un ensemble exceptionnel des œuvres de Pierre Soulages composé de peintures, dessins, brous de noix, estampes et goudrons sur verre. Cette rétrospective se révèle être un parcours chronologique témoignant des choix novateurs et déterminants de Soulages dans ses recherches de la matière.

## ●●● PROGRAMME

**19.00 - 22.00**

**19.30 et 20.30**      Visite guidée de l'exposition temporaire

# MUSÉE DE BAGNES

Chemin de l'Eglise 13

1934 Le Châble

+41 27 776 15 25

[www.museedebagnes.ch](http://www.museedebagnes.ch)

---

## ● ● EXPOSITION

### Scènes de débâcle

2018, le Musée de Bagnes offre en cette année de commémoration de la débâcle du Giétro 1818, un plongeon sécurisé dans des scènes de débâcle. Une immersion dans les mots qui réactualisent le souvenir de l'événement.

## ● ● PROGRAMME

**18.00 - 22.00**

**18.15 - 19.00**

« Capsules dans l'exposition »

Olivier Lovey, photographe, présente ses installations. Eric Bardou, ingénieur de l'environnement EPFL, et Joseph Moerschell, ingénieur électricien EPFL, commentent la modélisation hydraulique de la débâcle.

**18.30**

Créations autour de « Scènes de débâcle »

Atelier pour enfants animé par Ludovic Chappex, illustrateur

**18.30 - 19.15**

« Le pain d'hier à aujourd'hui »

Conférence et dégustation par Le Laboratoire de Bruson, avec Agnès Godfrey et Pawel Porowski

**19.30**

Extraits du récit de la débâcle du Giétro.

Lecture de Mathieu Bessero-Belti, comédien

**20.45**

L'aventure du docufiction « 1818. La débâcle du Giétro ». Conférence de Christian Berrut, réalisateur



Raclettes et crêpes par la Jeunesse du Châble

Scène de tournage «1818. La Débâcle du Giétro» © Olivier Lovey



# MUSÉE DE LA FAUSSE MONNAIE

Rue du Bourg 13  
1913 Saillon  
+41 27 744 40 03  
[musee@saillon.ch](mailto:musee@saillon.ch)

---

AU CŒUR DU BOURG MÉDIÉVAL, LE MUSÉE DE LA FAUSSE MONNAIE PRÉSENTE DES SOUVENIRS DE FARINET, L'INTRÉPIDE FAUSSAIRE LOCAL, AINSI QUE LES ŒUVRES DE FAUSSAIRES MOINS CONNUS. POUR BIEN COMPRENDRE LES DIFFICULTÉS ENTOURANT LA PRODUCTION DE FAUSSE MONNAIE, DES DOCUMENTS RÉVÈLENT LES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ INCLUS DANS LA VRAIE MONNAIE SUISSE ET EUROPÉENNE.

---

## ● ● PROGRAMME

17.00 - 22.00

17.30            Visite guidée pour les enfants

20.00            Visite guidée pour les adultes



Vin chaud et gâteaux

# SWISS DOJO

Chemin de l'Ecluse 10  
1913 Saillon  
+41 79 631 05 10  
[www.swissdojo.ch](http://www.swissdojo.ch)

---

SWISS DOJO EST UN CENTRE D'ARTS CORPORELS ET DE CULTURE. CET ESPACE PLURICULTUREL EST DÉVOUÉ À LA PRATIQUE D'ACTIVITÉS AINSI QU'À DES CONFÉRENCES, SÉMINAIRES, INITIATIONS ET EXPOSITIONS.

---

## ● ● EXPOSITION

### Atelier Pyrite

L'Atelier Pyrite est né en 2015 grâce à l'association de Jean Biollay et Aurélien Bartolucci. En liant leur univers et leur savoir-faire, ces deux passionnés d'art et de nature donnent vie à l'acier. Découvrez une exposition mêlant techniques contemporaines et artisanales.

## ● ● PROGRAMME

18.00 - 22.00

- |            |   |   |
|------------|---|---|
| 18.00      |  | Vernissage de l'exposition temporaire et apéritif                       |
| 18.30      |   | Performances artistiques  |
| 19.30      |   | Initiation aux Arts corporels   |
| En continu |   | Visite du Dojo (Maison de l'Eveil) et de l'exposition Atelier d'Origami |

# MUSÉE DE SAXON

Route du Village 42  
1907 Saxon  
+41 27 743 21 19  
[www.museedesaxon.ch](http://www.museedesaxon.ch)

---

LE MUSÉE PRÉSENTE LES TEMPS FORTS DE L'HISTOIRE LOCALE: LE DÉVELOPPEMENT DE LA CULTURE DE L'ABRICOT, L'OUVERTURE DU CASINO OU LES RÉVOLTES PAYSANNES. LE VISITEUR EST ÉGALEMENT INTERPELLÉ SUR LE PRÉSENT, NOTAMMENT SUR LES RÉALITÉS ACTUELLES DU MONDE AGRICOLE.

---

## PROGRAMME

18.00 - 22.00

**En continu** Visite libre ou guidée du Musée et de l'exposition temporaire «Entre Ciel et Terre» de la peintre Laurence Bender

19.00

«La tour, le château et l'ancien bourg de Saxon»  
Conférence de Jean-Christophe Moret, archéologue, historien et historien de l'art, à la salle des combles de la maison de commune



La conférence est suivie d'un apéritif composé de spécialités locales.

# MUSÉE D'ISÉRABLES

Rue du Téléphérique 3  
1914 Isérables  
+41 27 306 64 85  
[www.iserables.org](http://www.iserables.org)

---

LE MUSÉE D'ISÉRABLES EST ÉVOQUÉ PAR LA SITUATION EN PENTE, LA RICHESSE DU BLÉ ET LE SYMBOLE DU BERCEAU. L'EXPOSITION TEMPORAIRE PRÉSENTE « SOUVENIRS DU DROTCHÉ - LE CHANTIER D'ISÉRABLES 1954-1960 ».

---

## ● ● PROGRAMME

18.00 - 22.00

19.00 - 19.30

Ouverture officielle à la gare du téléphérique d'Isérables. Chants de la chorale «La Thérésia» et danses du groupe folklorique «Les Bédjuis»

20.00

«L'accent d'Isérables» Conférence de Nancy Vouillamoz à la salle de gymnastique

21.00

Chants de «La Thérésia» et danses du groupe «Les Bédjuis»

21.30



Soupe à la courge et apéritif

En continu

Visite libre du Musée

Interventions de la Fondation Edelweiss :  
«Les Téléphériques en lumières»  
par Richard Jean (technique : Daniel Antille).  
Projections et jeux de lumière dans le village.  
Points lumineux à Leytron, Saillon, Chamoson et Riddes, visibles depuis la Place de la Maison de commune d'Isérables.

*Dernière cabine de téléphérique à 20.10.  
Course spéciale à 22.30.*



# LE NÎND'ART

Route de Nendaz 869  
1997 Haute-Nendaz  
+41 27 289 58 39  
[www.nindart.ch](http://www.nindart.ch)  
[www.patrimoine-nendaz.ch](http://www.patrimoine-nendaz.ch)

---

LE NÎND'ART EST UN ESPACE CONVIVIAL DÉDIÉ À LA CULTURE ET AU PATRIMOINE, FAIT DE RENCONTRES ET DE PARTAGES. CE LIEU OFFRE LA POSSIBILITÉ D'EXPOSER DES ŒUVRES, DE LES METTRE EN VALEUR ET DE TRANSMETTRE LE PATRIMOINE - PRÉSENT ET PASSÉ - AUX GÉNÉRATIONS FUTURES.

---

## ● ● PROGRAMME

16.00 - 00.00

16.00 - 19.00

Visite libre de l'exposition de Guy Saillen (huiles et aquarelles)

20.00 - 00.00

« Couleurs, paroles et mélodies ! »  
Des artistes dessinent sous vos yeux, des conteurs, des chanteurs et des musiciens s'entremêlent pour vous emmener jusqu'au bout de la nuit !  
Avec Mize, A l'Equerre, Gaby & Tami, Guy Saillen, Yvan Fournier, les Nendartistes, etc.



Bar et sandwiches  
Soupe à la courge en fin de soirée

# PEINTRES DE L'ÉCOLE DE SAVIÈSE

Saint-Germain - Bâtiment communal (entrée nord)  
1965 Savièse  
+41 27 396 10 18  
[culture@savièse.ch](mailto:culture@savièse.ch)

---

LA MAISON DE COMMUNE DE SAVIÈSE ABRITE UNE EXPOSITION PERMANENTE DÉDIÉE AUX PEINTRES DE L'ÉCOLE DE SAVIÈSE ET À LEURS HÉRITIERS ARTISTIQUES.

---

## ● ● ● PROGRAMME

14.00 - 22.00

**En continu**

Visite libre de l'exposition permanente et de l'espace «Focus»

Concours «Où est Fernand?» Des petites figures de l'artiste sédunois Fernand Dubuis se sont glissées un peu partout dans l'espace d'exposition. Identifie-les et réponds aux questions pour participer au concours.

15.00 - 17.00

Atelier pour les enfants (7 à 12 ans)  
Découvre une facette du peintre Albert Chavaz à partir de ses œuvres. Tes sens seront mis à contribution, surtout tes papilles !

18.00

Conférence de Françoise Delavy, conservatrice-restauratrice d'art, qui lève le voile sur son métier méconnu et ses facettes.

20.30

Restauration d'art. Françoise Delavy présente des cas concrets de restaurations réalisées sur des tableaux de «l'Ecole de Savièse».

22.00



Soupe de l'amitié

# MUSÉE DES COSTUMES ET DU PATOIS

Zambotte  
1965 Savièse  
+41 79 782 22 74  
+41 79 307 88 40

---

LA SOCIÉTÉ DES COSTUMES ET PATOIS DE SAVIÈSE A ÉTÉ FONDÉE EN 1936. DANSEUSES ET DANSEURS PORTENT AVEC HONNEUR LE COSTUME LOCAL ET S'ATTACHENT À PERPÉTUER ET DÉFENDRE LE PATOIS. EN 1999, LA SOCIÉTÉ INAUGURE SON MUSÉE EN PRÉSENTANT UNE MAGNIFIQUE COLLECTION DE COSTUMES, OUTILS, DOCUMENTS ÉCRITS ET PHOTOGRAPHIQUES SAUVÉS DE L'OUBLI.

---

## ● ● EXPOSITION

L'exposition présente les différentes tenues vestimentaires saviéssannes et les aspects de la vie paysanne, avec les objets qui s'y rapportent, ainsi qu'un nouvel espace consacré à l'école d'antan.

## ● ● PROGRAMME

14.00 - 22.00

14.00 - 16.00

Visite du musée avec l'Unipop Savièse

14.00 - 17.00

Fabrication de fromage et de beurre



Dégustation de caillé et de « préi »

En continu

Visite libre ou guidée de l'exposition

Témoignage d'un patoisant sur sa vie au mayen et à la montagne

# CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE DE LA FERME-ASILE

Promenade des Pêcheurs 10  
1950 Sion  
+41 27 203 21 11  
[www.ferme-asile.ch](http://www.ferme-asile.ch)

---

LA FERME-ASILE EST UN CENTRE ARTISTIQUE PLURIDISCIPLINAIRE DESTINÉ À DÉVELOPPER ET À PROMOUVOIR LA CRÉATION EN VALAIS.

---

## ● ● EXPOSITION

### Blue cheap

Centrée autour de vidéos et d'objets, l'exposition d'Anne-Julie Raccoursier propose une immersion dans le monde du travail où humains et robots collaborent. L'artiste en explore les enjeux sociaux et éthiques interrogeant aussi les réflexes conditionnés.

## ● ● PROGRAMME

17.00 - 22.00

17.00 « Je suis un robot » Atelier-théâtre (8-12 ans)  
avec la comédienne Lucie Rausis

18.00 Visite guidée de l'exposition temporaire  
Blue Cheap avec Anne-Julie Raccoursier  
et la curatrice Véronique Mauron

Dès 19.00



Soupe offerte

En continu

Jeu-concours pour les enfants

# ESPACE CULTUREL DE LA FONDATION FELLINI

Maison du Diable  
Rue des Creusets 31  
1950 Sion  
+41 27 565 29 89  
[www.fondation-fellini.ch](http://www.fondation-fellini.ch)

---

LA MAISON DU DIABLE, ESPACE CULTUREL DE LA FONDATION FELLINI ET PROPRIÉTÉ DE LA BOURGEOISIE DE SION, PRÉSENTE DES EXPOSITIONS EN RAPPORT À L'ŒUVRE DE FELLINI OU AUX MOUVEMENTS DU CINÉMA.

---

## ●●● EXPOSITION

### DAVID LYNCH. *Dreams* - A tribute to Fellini

Dans l'espace d'exposition, les visiteurs découvriront des lithographies inédites créées par David Lynch en hommage à Federico Fellini ainsi que des dessins du Maestro italien issus de la collection de la fondation Fellini choisis par le cinéaste américain.

## ●●● PROGRAMME

14.00 - 23.00

17.00

Visite commentée de l'exposition temporaire

18.00



Verrée offerte

19.00 - 21.00

Stand Raclette en extérieur (payant)

21.00 - 22.00

Concours «David Lynch Blind test»

Divers prix à la clef

Sur inscription: [nicolas.rouiller@fondation-fellini.ch](mailto:nicolas.rouiller@fondation-fellini.ch)

22.00



Soupe offerte

En continu

Visite libre de l'exposition temporaire

# GALERIE LA GRENETTE

Rue du Grand-Pont 24 (1<sup>er</sup> étage)

1950 Sion

+41 27 323 11 78

+41 27 324 11 39

[www.lagrenette-sion.ch](http://www.lagrenette-sion.ch)

---

**LA GRENETTE, GALERIE DE LA VILLE DE SION, SOUHAITE PROMOUVOIR UNE MEILLEURE CONNAISSANCE DE LA CITÉ AINSI QUE LA DIFFUSION DE LA CRÉATION CONTEMPORAINE.**

---

## ● ● EXPOSITION

### **Montagne, entre sagesse et fragilités**

Le programme SMArt (Sustainable Mountain Art) nous interroge, par le biais de la photographie, sur les défis que nous lance la montagne aujourd'hui. Le regard de photographes venus des cinq continents et invités en résidence en Suisse durant trois mois s'est posé sur notre environnement. Avec douceur ou révolte, ils magnifient, documentent, interpellent ou mettent en évidence le lien vital qui unit les hommes à la nature.

## ● ● PROGRAMME

**17.00 - 22.00**

**18.00**



Vernissage de l'exposition et apéritif

**20.00**

Visite guidée de l'exposition par la curatrice Julia Hountou et Sarah Huber, cheffe de projets de la Fondation pour le développement durable des régions de montagne (FDDM)

# CENTRE D'EXPOSITIONS DES MUSÉES CANTONAUX LE PÉNITENCIER

Rue des Châteaux 24  
1950 Sion  
+41 27 606 47 07  
[www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)



---

**LE PÉNITENCIER ACCUEILLE LES EXPOSITIONS TEMPORAIRES  
« RISK » ET « MÉMOIRE DE GLACE ».**

---

## ● ● PROGRAMME

**15.00 - 23.00**

**15.00, 17.00,  
19.00 et 21.00**

Escape Room de l'exposition RISK

**16.00 - 22.00**

B.I.C. (bureau international des catastrophes).  
Stand en continu

**16.00 - 19.00**

« Mémoire de glace » Dialogues avec  
le commissaire de l'exposition,  
des archéologues et un glaciologue!

**20.00, 21.00,  
et 22.00**

Visite des mystérieuses salles de la Chancellerie\*

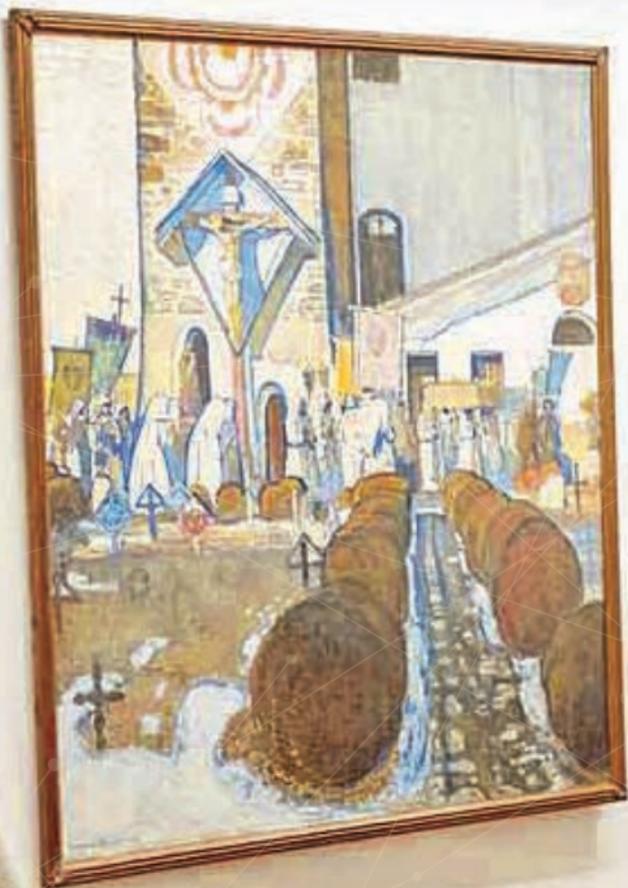
### **Jeu famille à télécharger**

Sur l'application Guidigo « La Nuit insolite et secrète des Musées »



Restauration chaude sur place et musique en balade avec Ifolk

*\*Nombre de participants limités. Inscriptions sur place dès 15.00*



# MUSÉE D'ART DU VALAIS

Place de la Majorie  
1950 Sion  
+41 27 606 46 90  
[www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)



---

DU SUBLIME DANS LES ALPES À L'ÉNERGIE DE LA NATURE, DE L'ÉCOLE DE SAVIÈSE À L'ART CONTEMPORAIN, LE MUSÉE D'ART PROPOSE UNE PROMENADE À TRAVERS L'HISTOIRE DU PAYSAGE.

---

## ● ● PROGRAMME

15.00 - 23.00

- |               |  |
|---------------|--|
| 15.00 - 19.00 | Ton autoportrait de carnotzet. Atelier famille |
| 16.00 - 17.30 | Imaginary. Jeu famille                         |
| 18.30 - 20.00 |  |
| 17.00 - 23.00 | Présence de Complices dans les salles du Musée |
| 18.00         | Hodler. Visite éclair                          |
| 18.00 - 20.00 | Dédicace de la BD de Matthieu Berthod          |
| 18.30         | Spectacle de magie*                            |
| 19.00         | Biemann. Visite éclair                         |
| 19.30         | Spectacle de magie*                            |
| 20.00         | Burnat-Provins. Visite éclair                  |
| 20.30         | Spectacle de magie*                            |
| 21.00         | Not Vital. Visite éclair                       |
| 21.30         | Spectacle de magie*                            |
| 22.00 - 23.00 | Karaoké avec Eric Philippoz                    |

### Jeu famille à télécharger

Sur l'application Guidigo «La Nuit insolite et secrète des Musées»



Restauration chaude sur place et musique en balade avec Ifolk

*\*Nombre de participants limités. Inscriptions sur place dès 15.00*

# MUSÉE DE LA NATURE DU VALAIS

Rue des Châteaux 12  
1950 Sion  
+41 27 606 47 30  
[www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)



---

**LE MUSÉE DE LA NATURE NOUS INVITE À PRENDRE CONSCIENCE DE LA QUALITÉ DE NOTRE ENVIRONNEMENT ET À NOUS INTERROGER SUR L'OCCUPATION DE NOTRE TERRITOIRE AINSI QUE SUR L'EXPLOITATION DE NOS RESSOURCES NATURELLES.**

---

## ● ● PROGRAMME

15.00 - 23.00

15.00	Fa.bla.bla. Fables de Lafontaine en musique
15.00 - 17.00	AnthropoScènes. Jeu de société dès 11 ans*
16.00 - 18.00	Un froid de canard. Activité famille
17.00	Noctuelles en lumière. Ein geheim Tipp der Ausstellungskuratorin
18.00	Fa.bla.bla. Fables de Lafontaine en musique
18.00 - 20.00	AnthropoScènes. Jeu de société dès 11 ans*
19.00 - 21.00	Un froid de canard. Activité famille
20.00	Noctuelles en lumière. Coup de coeur

### Jeu famille à télécharger

Sur l'application Guidigo «La Nuit insolite et secrète des Musées»



Restauration chaude sur place et musique en balade avec Ifolk

*\*Nombre de participants limités. Inscriptions sur place dès 15.00*

# MUSÉE D'HISTOIRE DU VALAIS

Château de Valère  
1950 Sion  
+ 41 27 606 47 15  
[www.musees-valais.ch](http://www.musees-valais.ch)



---

**DES CHASSEURS-CUEILLEURS DE LA PRÉHISTOIRE AUX BOULEVERSEMENTS ACTUELS EN PASSANT PAR LES FASTES DE LA COUR DU PRINCE-ÉVÊQUE AU MOYEN ÂGE, LE MUSÉE D'HISTOIRE AIDE À COMPRENDRE LE VALAIS CONTEMPORAIN.**

---

## ● ● PROGRAMME

15.00 - 23.00

15.00 - 17.00

Une question de goûts. Atelier famille

17h30 et 18.30

Visite éclair du Musée

19.00

Fa.bla.bla. Fables de Lafontaine en musique

20.00 - 23.00

Les Mystères de Valère. Jeu famille

15.00, 17.00,  
19.00 et 21.00

Visite éclair de la Basilique,  
avec le soutien des amis de Valère\*

16.00, 18.00,  
20.00 et 22.00

Visite éclair du Trésor\*

### Jeu famille à télécharger

Sur l'application Guidigo «La Nuit insolite et secrète des Musées»



Restauration chaude sur place et musique en balade avec Ifolk

*\*Nombre de participants limités. Inscriptions sur place dès 15.00*

# MUSÉE VALAISAN DES BISSES

Maison-Peinte  
Rue du Pissieu 1  
1966 Botyre-Ayent  
+41 27 398 41 47  
[www.musee-des-bisses.ch](http://www.musee-des-bisses.ch)

LE MUSÉE VALAISAN DES BISSES PRÉSENTE UN VOYAGE DANS L'HISTOIRE DES BISSES. DOCUMENTS, OBJETS ET RECONSTITUTIONS PERMETTENT D'APPRÉHENDER LES FONCTIONS DE CES CANAUX D'IRRIGATION TRADITIONNELS DU VALAIS.

## ●●● EXPOSITION

L'exposition présente les canaux d'irrigation du Népal. Comprendre le contexte de la région, comparer les pratiques des populations de montagne et découvrir leur gestion de l'eau sont les thèmes abordés.

## ●●● PROGRAMME

19.00 – 22.00

*La Nuit qui fait (un peu) peur, sur le thème des 4 éléments*

19.00

« *L'air* »

Balade contée autour de la Chénégouda (sorcière locale) dans le village de Botyre. Histoires légendaires avec Audrey Bestenheider, conteuse, et Catherine Jacquemetta, guide du patrimoine

20.30

« *L'eau* »

Lecture inédite de Duja (Bille en tête) en version colorisée par les aquarelles de Jod (collectif Ruletka)

En continu

« *Le feu* »

Spectacle de feu par Les Allumés & Kevlar Valais sur la place du Musée

« *La terre* »



Dégustation de la soupe des sorcières et du vin chaud des brigands



# MUSÉE LE GRAND LENS

Rue Principale 9

1978 Lens

+41 76 587 36 01

[www.les-amis-du-patrimoine-de-lens.ch](http://www.les-amis-du-patrimoine-de-lens.ch)

*Entrée en face de la boulangerie*

---

SITUÉ DANS UNE MAISON CARACTÉRISTIQUE DE L'HABITAT RURAL DE LA RÉGION, LE MUSÉE LE GRAND LENS EST UNE PHOTOGRAPHIE À PLUSIEURS FACETTES D'UNE HISTOIRE COMMUNE AUX MUNICIPALITÉS DE MONTANA, CHERMIGNON, ICOGNE ET LENS, RÉUNIES JUSQU'EN 1905 EN LA COMMUNE DU GRAND LENS.

---

## ●●● PROGRAMME

18.00 - 22.00

18.00, 19.00,  
20.00 et 21.00

« Veillée en musique » par Françoise Albelda, avec son accordéon. Découvrez une nouvelle histoire chaque heure!

Contes et histoires chantés pour les petits.  
Œuvres chantées de Charles Ferdinand Ramuz pour les plus grands.

En intermède

Animations diverses



Mets d'autrefois et vin chaud offerts

# MUSÉE DU VIN

Rue Sainte Catherine 6  
3960 Sierre  
+41 27 456 35 25  
[www.museeduvin-valais.ch](http://www.museeduvin-valais.ch)

Museumplatz  
3970 Salgesch  
+41 27 456 45 25

---

LE VALAIS EST UNE TERRE VITICOLE QUI SE DISTINGUE PAR LA QUALITÉ ET LA DIVERSITÉ DE SES VINS. LE MUSÉE DU VIN RETRACE L'HISTOIRE DE CETTE VITICULTURE DE MONTAGNE D'EXCEPTION, NOURRIE DE TRADITION ET DE PASSION.

---

## ● ● PROGRAMME

17.00 - 22.00

17.30

Musée du Vin-Sierre. «Écoutez ce que vous goûtez!»  
Visite guidée, verre à la main,  
de l'exposition «La voix du vin».



Dégustation de vins du Valais et écoute  
de montages sonores décrivant l'univers  
de la viticulture et de l'encavage valaisan.  
Soirée présentée par Emiliano Battistini et  
Nathan Belval, accompagnés par l'œnologue  
Samuel Panchard. Inscription obligatoire:  
[contact@museeduvin-valais.ch](mailto:contact@museeduvin-valais.ch)

19.30

Naturpark Pfyn-Finges, Salgesch.  
«Nachhaltige Bewirtschaftungsformen & Förderung  
der Biodiversität im Weinberg»  
Redner: Laura Bosco, von der Universität Bern,  
und Alain Jacot, von der Universität Bern  
und der Aussenstelle Wallis der Schweizerischen  
Vogelwarte. Ohne Anmeldung.

# FONDATION RILKE

Rue du Bourg 30  
3960 Sierre  
+41 27 456 26 46  
[www.fondationrilke.ch](http://www.fondationrilke.ch)

---

## ●●● EXPOSITION

### Niemandes Schlaf / Le sommeil de personne

La Fondation Rilke se penche sur le sommeil dans l'œuvre et la correspondance de Rainer Maria Rilke. Elle montre une vitrine temporaire avec des poèmes qui l'évoquent et propose une lecture commentée à ce sujet: le sommeil et les insomnies du poète, ses significations poétiques, ses remèdes pour dormir et ses conseils pour le repos.

## ●●● PROGRAMME

**18.00 - 22.00**

**19.00**

Lecture commentée sur le sommeil dans l'œuvre et la vie de Rilke par Brigitte Duvillard, conservatrice

**20.00 - 22.00**



Dégustation de tisanes pour dormir

**En continu**

Visite libre de l'exposition

# LÖTSCHENTALER MUSEUM

Museumsweg 1  
3917 Kippel  
+41 27 939 18 71  
[www.loetschentalemuseum.ch](http://www.loetschentalemuseum.ch)

---

## ●●● DAS SELFIE VOM DEM SELFIE

### Der Selbstdarsteller Albert Nyfeler

Seit Jahrhunderten gehört die Selbstdarstellung zum Repertoire der Kunst. Mit ihrem Selbstbildnis inszenieren Kunstschaffende Selbstbewusstsein und Berufsstolz, zuweilen auch Selbstzweifel und Unbehagen. Dieses Bedürfnis nach Selbstdarstellung äussert sich beim Kunstmaler und Fotografen Albert Nyfeler sehr ausgeprägt. Die Werke, auf denen sich der Künstler selber darstellt, gehen in die Hunderte. Und letztlich ist Nyfeler's gesamtes Werk eine Art visuelle Autobiografie. Bei Nyfeler fallen Kunst und Leben zusammen.

## ●●● PROGRAMM

18.00 - 22.00

19.00 - 22.00

Der Selbstdarsteller Albert Nyfeler:  
Film- und Bild-Projektion

Gespräche und Lesungen zum Thema  
«Nyfeler revisited»

Besuch der Ausstellungen



Warmer Wein, Lebkuchen



**Ankeweidli**  
Chiematte

**Wurz**  
In de Fäldu

**Hirschi**

**Lochersmatta**  
Strahlwald

**Weestenmattu**

**Sulzacher**  
Dorna

**Platta**  
Broch

**Rämiflöö**  
Chittumatte

**Mattachra**  
Läger

**Zienzischinu**  
Riedi

**Bodme**  
Obers Färda

**Sevinen**  
In Steinigen Gräbun

**Gamchi**  
Martischpfa

**Oime**  
Jaggiweidli

**Gletta**  
Spittelmarde

**Oberhüs**  
Chatzeschwanz

**Mätteli**  
Bärfalle

**Wang**  
Schufle

**Haslä**  
Tymhässli

**Stotzegi Siiten**  
Schleiffa

**Titter**  
Schopfweidli

**Lengacher**  
Mundchi

**Mili**

**Hobiel**

**Seew**

**Gorpä**

**Chap**

**Harxbräm**

# WORLD NATURE FORUM

Bahnhofstrasse 9a  
3904 Naters  
+41 27 924 52 76  
[www.jungfraualetsch.ch](http://www.jungfraualetsch.ch)

---

IM WORLD NATURE FORUM (WNF) LERNT DER BESUCHER DIE SPANNENDE GESCHICHTE SOWIE DIE EINMALIGE NATUR- UND KULTURLANDSCHAFT DER HOCHALPEN KENNEN UND VERSTEHEN. DIE AUSSTELLUNG IST ALS BASE CAMP DES WELTERBES KONZIPIERT UND DER BESUCHER ERHÄLT HIER QUASI DAS RÜSTZEUG, UM SICH IM WELTERBE ZURECHTZUFINDEN. MIT SPANNENDEN FILMEN, INTERAKTIVEN ERLEBNISSTATIONEN UND ARTEFAKTEN WIRD DER FORSCHERGEIST GEWECKT UND AUF ZENTRALE FRAGESTELLUNGEN IM UMGANG MIT UNSEREM NATURERBE VERWIESEN.

---

## ● ● ● PROGRAMM

**16.00 - 22.00**

*Sagenabend mit Fackelwanderung*

**19.30**

Besammlung & Abmarsch Richtung Gardemuseum – nur bei guter Witterung

**20.00**

Einstieg Sagenabend (Treffpunkt für Gardemuseumsbesucher vor der Festung)

**20.15**

Abmarsch Richtung WNF

**20.30**

Beginn Sagenabend präsentiert durch den Theaterverein Naters

**Anschliessend**



Ein Nachtisch Manästruchoch welcher vom Jungfrau Aletsch Restaurant offeriert wird.

*Anmeldung für Fackelwanderung erforderlich:  
[reservation@worldnatureforum.com](mailto:reservation@worldnatureforum.com) oder 027 924 52 76*

# MUSEUM PFRÜEMD - STALLSCHEUNE

Trogdorf  
3938 Ausserberg  
+41 27 948 07 80  
[www.ausserberg.ch](http://www.ausserberg.ch)

---

IM BIELHÜS MIT DEN KLEINMUSEEN «PFRÜEMDSCHIIR UND STALL ZUR LANDWIRTSCHAFT IM BERGDORF» FINDET IN AUSSERBERG DIE WALLISER MUSEUMSNACHT STATT. AUCH DER «TAMBOUREN U. PFEIFERVEREIN AHNENSTOLZ AUSSERBERG» STELLT SICH VOR. DER VEREIN FÜHRT UNS IN SEINE GESCHICHTE EIN UND STELLT WISSENSWERTES ÜBER DEN BAU DER TROMMEL UND DER «NATWÄRISCH-PFEIFE» SOWIE ÜBER DIE HISTORISCHEN UNIFORMEN VOR.

---

## ● ● PROGRAMM

20.00 - 00.00

20.00



Begrüßungs-Aperitif

20.00 - 00.00



Wärmende Fleischsuppe

Auf Wunsch kurze Führungen

Inbetriebnahme und Besichtigung  
der Dorfmühle mit Müller Edgar Heynen

00.00

Schauerliche «Bozugeschichten»  
von Ausserberg und Region

# ECOMUSEUM SIMPLON

Alter Gasthof  
3907 Simplon-Dorf  
+41 27 979 10 10  
[www.ecomuseum.ch](http://www.ecomuseum.ch)

---

DAS ECOMUSEUM SIMPLON WIDMET DIE DIESJÄHRIGE MUSEUMSNACHT DEM FLUG ÜBER DEN SIMPLON VON GÉO CHAVEZ IM JAHRE 1910. NICOLAS EYER AUS BRIG HAT ALS FREIER SCHRIFTSTELLER DEM SIMPLON-FLUG UNTER DEM TITEL «DIE SCHERBEN DES HIMMELS» EINE ERZÄHLUNG GEWIDMET UND WIRD IN DER MUSEUMSNACHT AUSZÜGE DARAUS VORLESEN. RAOUL GEIGER AUS RIED-BRIG WIRD ALS PRÄSIDENT DER CHAVEZ-STIFTUNG UND ALS NACHFAHRE DES BERÜHMTEN FLUGPIONIERS HERMANN GEIGER MIT BILD- UND FILMMATERIAL ZUR AVIATIK DEN ABEND ILLUSTRIEREN.

---

## ● ● PROGRAMM

16.30 - 22.00

- 16.30** Empfang der Besucher im Ecomuseum  
Alter Gasthof auf dem Dorfplatz von Simplon
- 17.00** Lesung mit Autor Nicolas Eyer aus  
der Erzählung «Die Scherben des Himmels»  
Foto- und Film-Illustration zur Aviatik  
von Raoul Geiger
- Anschließend**  Aperitif  
Freier Besuch des Museums

# MATTERHORN MUSEUM

Kirchplatz 11  
3920 Zermatt  
+41 27 967 41 00  
[www.zermatt.ch/museum](http://www.zermatt.ch/museum)

---

## ● ● ● AUSSTELLUNG

### **Karl Lehner (1894 -1978) – ein Faktotum – ein Mann für Alles**

Karl Lehner war zeitlebens ein überaus vielseitig interessierter und engagierter Mensch. Seine Fähigkeiten stellte er der Öffentlichkeit über Jahrzehnte zur Verfügung. Es gab kaum einen Verein im Dorf, dem er nicht angehörte, im Vorstand mitarbeitete oder als Präsident amtierte. Zudem war während 52 Jahren als Postverwalter tätig. Mit dieser Sonderausstellung wollen wir auf sein grosses kulturelles und lokalhistorisches Schaffen hinweisen.

## ● ● ● PROGRAMM

**19.30 – 22.00**

**19.30 – 22.00** Freier Besuch des Museums  
Speziellen Darbietungen

Dessin de Vilhelm Hançen, mise en couleur d'André Taymans  
© 2013 Rasmus Klump AS - Plage du Sablon. A découvrir dans le cadre de Petzi au Château de St-Maurice



**CarPostal**  
**vous emmène**  
au cœur de vos  
manifestations



**CarPostal** 

*La classe jaune.*

**Rhône FM**

R Y T H M E L A V I E



www.ndmvs.ch



valais / wallis

NUIT DES  
MUSÉES

10.11.2018

NACHT DER  
MUSEEN

## IMPRESSUM

Graphisme / Gestaltung  
FVS Event Christel Roig

Coordination / Koordinierung  
Association Valaisanne des Musées  
Vereinigung der Walliser Museen  
Rue des Châteaux 14 - 1950 Sion  
sc-avm@admin.vs.ch  
www.ndmvs.ch  
www.facebook.com/ndmvs

NOUS REMERCIONS NOS PARTENAIRES  
POUR LEUR GÉNÉREUX SOUTIEN :



**Le Nouvelliste**

